

ROLETARI DIN TOATE TARIILE UNITI-VA!

Arad 7 August 1948

Delegația F. N. T. D. R.

- pleacă la Varsavia

BUCURESTI. Joi dimineață a părăsit Capitola, plecând spre Varsavia delegația Federației Naționale a Tineretului Democrat spre a participa la congresul internațional al tineretului muncitoresc care avea loc între 8 și 18 August în Capitala Poloniei.

Delegația este condusă de tov. Gheorghe Florescu, membru în Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român și secretar general al Federației.

ORGAN AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN PENTRU JUDEȚUL ARAD

## Intrecerile socialiste desvoltă spiritul de răspundere personală în întreprinderi

În întreprinderile naționale, după lichidarea haosului lăsat de patronii capitaliști, toate sfordurile trebuie să se îndreprie înspre organizarea justă și precisă a muncii. Fiind un bun comun al poporului muncitor, toti acei care muncesc, începând dela director și până la ultimul ucenic, sunt egal și direct interesati în buna funcționare a acestor întreprinderi și deci trebuie să contribuie cu încrengătura capacitate de muncă la dezvoltarea întreprinderii.

Pentru aceasta este însă nevoie ca programele de producție să fie bine însușite și sarcinile care derulează din îndeplinirea lor să fie bine cunoscute. Aceste sarcini trebuie precis stabilite și judecăți împărțite, pentru că aceasta formează o condiție esențială în buna organizare a muncii în cadrul întreprinderii, constituind o sarcină importantă atât a directorului, cât și a tuturor acelor care dețin în întreprindere diferite funcții de răspundere mai mică sau mai mare.

Fiecare trebuie să stie că acum lucrează pentru el, pentru familia lui, pentru binele tuturor semenilor săi care muncesc și să se simtă pătruns de un spirit de răspundere directă, personală, față de munca pe care o prestează și față de mijloacele de producție cu care lucrează.

"Acolo unde nu există răspundere personală — ne învață tovarășul Stalin — nu poate fi vorba de o ridicare căt de căt a productivității muncii, de o imbunătățire a calității producției, de o purtare cu grijă față de mașini, de mașini ușoare, de instrumente".

Deci "o bună organizare este conditionată de aplicarea riguroasă a principiului răspunderii personale, principiu organizatoric socialist de cea mai mare însemnatate".

În întreprinderile naționale din orașul nostru se poate constata un nou avânt în muncă, concretizat în rezultatele pozitive obținute în producție. Si odată cu acest nou avânt se încheagă, se desvoltă și cu ză în întreprinderi și simbolul răspunderii, ca urmare a activității dusă de organizațiile noastre de Partid și de organele sindicale.

Mai sunt însă în sănul unor întreprinderi și lipsuri în această direcție, care — dacă sunt bine analizate — ne arată clar de ce este nevoie să răspunderea personală și cum poate fi tradusă în fapt aplicarea ei.

La fabrica Teba de exemplu, de-

la data de 26 Iunie și până la 29 Iulie s-a făcut repararea interioară și exterioară la un cazon dela centrală de forță. Paralel însă cu aceasta, tehnicienii nu s-au preocupat și de revizuirea levilor prin care trece presiunea acestui cazon, deși un muncitor mecanic a sesizat această problemă. Așa s-a întâmplat ca în ziua de 29 Iulie, când s-a făcut proba cazonului, au plesnit două levi, care nu au fost controlate și astfel cazonul este scos pe înălțăriile din funcție, iar producția a avut și ea de suferit. Dacă s-ar fi dat înălțăriile speciale și personalul unu-

ia, ca să poarte răspunderea pentru această reparatie, pentru organizarea executării ei, cele de mai sus ar fi putut fi evitate.

Tot așa a fost cazul și turbinei dela Uzina Electrică, despre care ziarul nostru a scris la timp și că re deasemeni a fost lăsată în grija unei persoane mai mult sau mai puțin pricepute, fără ca unul din tehnicienii conducători să poarte răspunderea bunei ei funcționări.

La fabrica Astra statia de transformatori Nr. 50, instalată în anul 1942, a suferit unele stricări din cauza descărările electrice, produ-

se în timpul unei furtuni cu 2-3 săptămâni în urmă. După trecerea furtunii, ușându-se că statuinele funcționează, nici tehnicienii fabrii nu s-au preocupat cu controlarea ei, deși problema a fost și aci sesizată. Din această cauză într-o zi statuinea s-a defectat și unele secții din fabrică au rămas fără curent. Îată o altă manifestare a lipsei de răspundere personală și de control direct în muncă.

Un asemenea caz s-a întâmplat și la fabrica ITA. Aici o serie de muncitori lucrează de cîteva luni de zile la repararea acoperișului unor secții. În tot acest timp însă acei conducători care ar fi trebuit să

(Continuare în pag. 8-a) o

pe drumul realizării reformei invățământului

## La Arad va avea loc un curs elementar de îndrumare a corpului didactic

786 de invățători și profesori iau parte la acest curs care servește la ridicarea nivelului lor ideologic

Schimbările structurale — spune tov. ministru Gheorghe Vasilache în „Exponerea de motive” a Legii pentru reforma invățământului — care s-au produs în țara noastră în ultimii ani, au creat un dezechilibru între noua formă de Stat și vechea școală burghezo-moșierească.

Pregătirea Corpului Didactic era astfel făcută atunci încât să deservească interesele boerimii, exploataților.

Schimbându-se structural legea invățământului, se impune o temeinică pregătire ideologică a membrilor corpului didactic de toate categoriile, corespunzătoare intereseelor poporului.

In acest scop, Ministerul Invățământului Public, a luat inițiativa înființării unor Cursuri elementare

de îndrumare a Corpului Didactic (C.I.D.) ce vor funcționa în fiecare capitală de județ, între 14—25 August 1948.

Vor participa la aceste cursuri în mod obligator membrii Corpului Didactic, — din municipiu și căte 2 invățători din fiecare comună rurală.

Programul zilnic va consta din:

- două ore conferinte-lecție,
- patru ore meditații,
- trei ore seminarii.

Conducerea acestor cursuri, lecto-rii, programul și cărțile necesare vor fi asigurate de către Direcția I. C. D. din Ministerul Invățământului Public.

Față de cele de mai sus, a avut loc la Inspectoratul Școlar Jude-

tean Arad, o ședință de lucru a Comitetului de organizare și bună funcționare a acestor cursuri.

In județul nostru vor participa la aceste cursuri:

- 237 profesori secundari,
- 177 invățători din oraș,
- 332 invățători din comunele rurale.

In total 746 invățători, invățătoare și profesori ce vor fi pregătiți temeinic prin ridicarea nivelului ideologic.

Invățătorii din județ vor fi căzați și hrăniți gratuit în internatele existente în acest oraș.

Cheltuielile de hrănire vor fi suportate de Ministerul Invățământului Public.

Transportul dus și întors va fi suportat de Comitetele școlare și primăriile comunale.

Pentru audierea lectiilor-conferințe zilnice — s-a făcut intervenții la Primăria municipiului Arad ca să pună la dispoziție sala mare a Palatului Cultural, singura sală mare, unde cu ajutorul megafoanelor, curșii vor putea urmări lectiile și însuși materialul necesar.

In afară de invățătorii aduși pe cheltuiala Ministerului, până la această dată un număr de 40 de membri ai Corpului Didactic din județ au cerut să participe pe cheltuiala lor, numai să nu piardă această sesiune de pregătire ideologică profesională.

D. Vintiu, coresp.

### Asociație „Prietenii SCANTEII” Organizația Județeană Arad

Duminică 8 August 1948  
orele 10,30 la PALATUL CULTURAL

va avea loc

## Constituirea cu cititorii ziarului „Scânteia”

Se va discuta alitudinea „Scânteii” față de problemele actuale.  
Constituirea va fi urmată de un program cultural.

Căminul Cultural Județean Arad

## Alegerea statutelor Căminelor Culturale

pe termen de 4 ani, în ziua de 8 August 1948

Conform ordinului Nr. 2013-1948 al Ministerului Artelor și Informațiilor, direcțiunea Asezașmintelor culturale, comisiile interimare ale Căminelor Culturale sătești și orășenești sau sfaturile Căminelor Culturale vor convoca adunarea generală în vederea alegerii statutului.

Convocarea se va face cu 15 zile înainte de termenul fixat, prin afișarea la instituțiuni și localuri publice, precum și prin organizațiile de masă.

La ordinea de zi va fi numai alegera statutului.

Convocarea se va face pentru o zi de Duminecă, la orele 14. În cazul când participarea este slabă, sedința se amâna cu câteva ore, când se va lăsa cu toti cei prezenti.

Au dreptul de vot toți cei prezenti în vîrstă de la 18 ani în sus. Hotărările valabile se iau cu jumătate plus unul din voturile exprimate, prin ridicarea de mâini sau aclamării.

Se vor alege pe termen de 4 ani 11 (unsprezece) membrii din mijlocul sătenimii municioare (muncitorime pentru orașe) și al intelectualității progresiste.

Sfatul Căminului Cultural se compune din:

- a) 11 membri alesi,
- b) membri de drept.

Delegați ai Partidului Muncitoromane Român și ai organizațiilor Frontului Plugarilor, PNP, UPM).

Delegați ai organizațiilor de masă: Sindicatul ARLUS, FNTDR, UFDR, OSP, etc.

Primarul, medicul uman, Sindicatul veterinar, șeful Ocolului Silvic, șeful Ocolului Agricol (sau reprezentanții lor), președintele cooperativa, șeful postului de jandarmi, preotul paroh, directorul scoalei primare sau secundare.

Imediat după alegeră se va lăsa prima ședință de constituire a căminului cultural, procedându-se la fixarea următoarelor atribuiri: președinte, vicepreședinte, secretar, responsabil de organizare, responsabil cultural, responsabil finanțier, bibliotecar și trei censori. Se va face și propunere de numire a directorului căminului cultural. Numirea directorului căminului cultural se face de către Ministerul Artelor și Informațiilor.

Actele de constituire se înaintează comisiei interimare a căminelor culturale în triplu exemplar.

Sfatul restrâns este compus din președinte (sau în lipsă vicepreședinte), director, secretar, responsabil de organizare, responsabil cultural, bibliotecar și responsabil finanțier. Sfatul restrâns lăsează sedințe săptămânale, cu caracter operativ, pentru a rezolva problemele curante și a asigura activitatea planificată a căminelor culturale.

Sfatul lărgit al căminului cultural se întruneste odată pe lună sau de căteori este nevoie, la convocarea directorului, în înțelegere cu președintele. Sedințele sfatului se lăsă cu orice număr de membrii prezenti cu condiția că aceștia să fi

fost convocați cu cel puțin 24 ore înainte de ședință.

Toți membrii sfatului au vot deliberativ, hotărările fiind luate cu jumătate plus unul din voturile celor prezenți. În caz de paritate votul directorului se consideră dublu.

Sfatul lărgit al căminului cultural convoacă adunările generale ordinarie și extraordinare.

Adunarea generală poate fi convocată de sfat atunci, când două treimi din membrii căminului cultural cer aceasta în scris și motivat.

Când Comisia Interimara Județeană a Căminelor Culturale a permis toate actele cu alegera statutului la toate căminele culturale existente din județ, convoacă adunarea generală cu 15 zile înainte de termenul fixat. Adunările generale pentru reședințele de plasă le fixăm pentru azi, 6 August 1948, iar pentru sate, comune și cartierele orașului, pentru ziua de 8 August 1948, orele 14.

Adunările generale dela reședința de plasă vor fi prezidiate de delegații căminului cultural județean, iar în lipsa acestora de directorul căminului cultural din plasă sau comuna respectivă.

La fel se va proceda cu căminele orășenești.

Cu ocazia acestor alegeri, căminele de plasă se vor îngriji, ca în fiecare comună să se înșinuteze căminul cultural.

De executarea acestor dispoziții la termenele fixate, rămân direct răspunzători toți președintii și directorii Căminelor Culturale.

Președinte, prefect: Secretar: Belle Petre D. Dijmărescu

Din Terra Socialismului

## Modelul primei mașini de aburidim lume a fost conceput de un inventator rus

Prima mașină de aburi din lume a fost construită de măște inventator rus I. I. Polzunov. Primul model nu a fost păstrat. Laureatul premiu lui Stalin prof. V. V. Danilevski a găsit însă în arhive dese complete ale mașinii făcute

de insuși Polzunov. Noile documente confirmă că mașina de aburi a lui Polzunov a fost pusă în funcție cu 20 de ani înaintea acelui a englezului James Watt.

După desenele găsite se va reconstrui modelul mașinii la scara 1:10.

## La 15-ea aniversare a uzinei „Uralmas”

Zilele acestea a fost sărbătorită a 15-a aniversare a marii uzini de mașini „Uralmas” (Ural).

Pe stadioul uzinei a avut loc un mare meeting al muncitorilor, inginerilor și functionariilor uzinei. La adunare au participat cîteva mii de oameni.

În cînd chivruțul, directorul uzinei Ciunicov, a arătat, între altele, că

de când funcționează uzina a furnizat instalații pentru 18 furnale mecanizate, 20 mașini — uinelte de laminat, 300 mori, 110 excavatoare puternice, 166 elevatoare, 550 instalații pentru sonde și multe alte mașini. Uzina a fost de 3 ori decorată. La adunare au participat delegații dela cele mai mari întreprinderi de Uralului.

## O serieșă turbina electrică din Taganrog în funcționare la o uzină din Moscovia

**Mașina este unică în lumea întreagă**

La uzinele din Taganrog a fost terminată construirea unei immense turbine necesară uneia din marile uzine electrice din jurul Moscoviei. Turbina are o înălțime de 32 metri, lungimea totală a teilor ei (de diferite diametre) este de peste 100 kilometri; randamentul ei este de 230 tone de vaporii pe oră; la o presiune de 110 atmosfere.

Noua mașină prezintă două avantaje mari: lucrează cu orice fel de combustibil și permite, în același timp, realizarea unei economii de combustibil de 12—15 la sută. Construcția a durat trei luni, dar pe

vîitor durata procesului de fabricație va putea fi scurtată.

Pentru a o transporta dela Taganrog la Moscova, va fi nevoie de 90 vagoane.

Atât prin construcția că și prin dimensiuni, această mașină este unică nu numai în URSS, ci și în lumea întreagă.

In regiunea Pamirului, Academia de științe a URSS instalează un laborator geofizic, care va funcționa tot anul. La acest laborator se vor studia cauzele nașterii entremurelor de pământ și cele ale transformărilor scoarței pământului.

## Noui hotărîri ale Comisiunii de Stat pentru colectarea cerealelor

**Plata ratei de improprietate se poate face fie în grâu, fie în porumb astă cum se învoește producătorul**

**Cotul de predare nu pot fi stabiliți la batoză, ci numai pe baza suprafeței arabilă și a producției la hectar**

Comisia de Stat pentru colectarea cerealelor a tinut ședință sub președinția tov. Stelian Tănaseșcu ministru-edjunct al Afacerilor Interne și președintele Comisiunii.

Comisia de Stat pentru colectarea cerealelor va continua să controleze pe teren modul cum se aplică dispozițiunile sale, sanctionând fără milă pe toți acei cari se pun în calea realizării planului de colectare și cari se abat dela linia politică justă trăsătură de guvern în ceea ce privește așezarea cotelor.

Pe baza constatărilor facute în județele inspecțiate și a raportelor sosite din restul țării, Comisia de Stat pentru colectarea cerealelor a hotărât:

— complectarea și înținarea imediată a proceselor verbale, de către comisiile comunale — acolo unde această operație n'a fost încă definitivată — și afișarea cotelor pe cari le au de predat locuitorii, pentru a permite acestor medreprății să facă contestații;

— plata ratei de improprietate

este facultativă, producătorii putând-o achita fie în grâu, fie în porumb. Este interzis eu desăvârsirea comisiilor județene, de plasă și comună stabilită, și aplicarea altor norme;

— cotul de predare nu pot fi stabiliți la batoză, ci numai pe baza suprafeței arabilă și a randamentului mediu la hecat, sau cum prevăd instrucțiunile;

— comunitatea și vor întocmi platuri de ordinea prezentării locuitorilor la batoze și centrele de colectare, pentru a împiedica aglomerarea lucrărilor;

— obligația pentru comunitate de colectare de a fi utilizat cu băncile sau căntare verificate și să moare pentru stabilirea greutății batozitice a granelor. Desemnările comunităților de colectare trebuie să primească și cerealele între orele 6—21, fără întrerupere, având grăja să măgeze nărij lor pe calitate.

## Declarațiile de venituri ale pensionarilor

Toți pensionarii cari primesc pensie prin Administrația financiară Arad și care până în prezintă nu au depus declarații de venituri, sunt invitați să se prezinta la Biroul Pensii călătoriilor etaj I camera 16, aducând cu

sine libretul de pensie pentru a primi căte o declarație tip de situație materială. Declarațiile complectate personal de către pensionari, vor fi predate Biroului Pensii călătoriilor până la 9 August inclusiv.

# Patriotul

## SINDICAL



### Pentru asigurarea îndeplinirii și depășirii programelor de producție

**Comisia Județeană de Îndrumare desfășoară o activitate intensă în întreprinderile din Arad**

Intrecerile în producție constituie puternice puncte de sprijin în lupta și munca de asezare a temelilor economiei planificate, constituie puternice elemente în munca de organizare a modului de producție socialist. Astfel o întreagă rețea de intreceri sociale în producție a prins să se încheie. Să luat la intrecere fabrică cu fabrică, întreprindere cu întreprindere și chiar secție cu secție și echipă cu echipă din cadrul aceleiași întreprinderi.

Dar intrecerile sociale în producție trebuie să ia un avânt și mai mare. Si tocmai pentru aceasta, Partidul Muncitoresc Român pentru care intrecerile în producție constituie o permanentă preocupare, în colaborare cu forurile sindicale, a pornit o intensă muncă de lămurire și de o mai bună organizare a intrecerilor în producție. În acest scop o comisie mixtă compusă din reprezentanți ai organizației județene Arad a PMR și ai Consiliului Sindical Județean, comisie de îndrumare județeană pentru întocmirea de planuri de muncă în vederea îndeplinirii și depășirii programelor de producție, le săsoară în prezent o intensă activitate în cadrul întreprinderilor arădane.

*Inființând pe lângă fiecare unitate productivă o comisie, compusă din responsabilul economic din cadrul comitetului de fabrică, responsabilul educației sindicale din același comitet de fabrică, responsabilul de agitație și propagandă al comitetului organizației de Partid de pe lângă întreprinderea respectivă și directorul întreprinderii.*

Această comisie mixtă, compusă din reprezentanți Partidului și al Consiliului Sindical, a fost eră la Atelierele Principale CFR. Accențul în ce priveste mai buna organizare a intrecerilor, să pus în

divizarea programelor de producție nu numai pe secții, nu numai pe echipe, ci chiar pe cap de om. Fiecare muncitor trebuie să știe în mod absolut precis că trebuie să îndeplinească el din cadrul unui program al echipei sau chiar al secției, că a îndeplinit într-o anumită perioadă de timp și că mai are de îndeplinit.

În acest fel se poate vedea contribuția fiecărui muncitor la îndeplinirea și depășirea programelor de producție, respectiv la obținerea unor rezultate că mai frumoase în cadrul intrecerilor în producție, fie între echipe, între secții sau între întreprinderi.

La secția IV a Atelierelor CFR unde se fabrică piese în serie s-a ajuns cu divizarea muncii până la individ. Această divizare însă trebuie extinsă și la celelalte secții unde se execută lucrări de reparări. Este mai greu natural decât la fabricația în serie, dar după o muncă perseverentă, rezultatele nu vor întârzi să se arate, mai ales că fiecare lucrare de reparări a fost în prealabil cronometrată, cunoscându-se timpuri de lucru ai fiecărei lucrări.

Intrecerile în producție lunare dintre secțiile Atelierelor CFR, vor trebui să cuprindă dela 1 Septembrie și introducerea că mai devreme în toate secțiile a divizării muncii pe cap de lucrător. Această divizare odată realizată, va trebui să se pornească intreceri și între echipe și întreceri individuale, pentru că numai în acest fel intrecerile între secții vor fi mai animate, vor da rezultate mai bune.

*Să aceasta, natural, cade în sarcina comisiei nou înființate de pe lângă Atelierele CFR, despre care am vorbit mai sus, după cum tot în sarcina acestei comisii cade și prelucrarea importantei intrecerilor în producție cu îndrumători și cu marea*

massă a muncitorilor, numirea de responsabili pentru păstrarea în bună stare și îngrijirea mașinilor pe grupe, organizarea de sedințe pe unități căci mai mici pentru educarea profesională a muncitorilor.

Pentru stimularea intrecerilor se pot înființa drapel de producție, care să fie conferite secției căștagtoare în intrecere, echipei căștagtoare și muncitorilor care au obținut rezultate frumoase în intrecerile individuale.

Ziarele de perete deasemeni vor trebui să oglindescă situația din secția respectivă: să fie popularizate metodele de lucru folosite în intrecere, care au dat rezultate bune, să fie evidențiată tovarășii meritoși și să se facă o analiză critică lipsurilor și slăbiciunilor constatate în muncă.

Comisia județeană de îndrumări a preluat aceste sarcini și în alte fabrici arădane, ca ITA și FITA de pildă și își continuă și în prezent cu intensitate activitatea. Sarcinile comisiilor înființate pe lângă fabricile cercetate până în prezent și cele care vor lua ființă de aci înainte, sunt în mare parte identice. În realizarea în căt mai bune condiții a acestor sarcini au lăsat un rol important statul îndrumătorii de Partid și sindicali, că și în general toți membri de Partid, fie că lucrează la ITA, FITA sau CFR, fie că lucrează în alte fabrici, care trebuie să fie exemple de muncă și conștiințiozitate în executarea programelor de producție, în îndeplinirea și depășirea acestora, în luarea de noi angajamente, în provocarea la noi întreceri și mai ales au datoria de a antrena și muncitorii nemembri de Partid în întrecerile sociale în producție.

**Să ne îndreptăm atenția spre bibliotecile sindicale**

Rolul bibliotecilor în sindicate este de a da muncitorului posibilitatea să ajungă că mai repede și fără a plăti vre-o taxă, la o carte bună, educativă și de a răspândi că mai mult ideologia marxistă-leninistă în sunul maselor.

Biblioteca sindicală trebuie să devină un ajutor activ al organizațiilor sindicale, în întreaga muncă politică, educativă și culturală de masă, în formarea și creșterea nouilor cadre, înarmate cu știință marxistă.

Pentru ca bibliotecile sindicale să corespundă înaltel și măreței sarcini pe care o au. Secția de Educație și Cultură a Consiliului Sindical Județean, a pornit la o campanie de verificare, pe teren, a cărților existente, epurând toate cărțile necorespunzătoare, din bibliotecile sindicale, cărți care răspândesc o literatură putredă burgheză, ațătoare la ură de rasă, sovinișm, scrieri de scării corupți, lacheii exploraților capitaliști.

Din nefericire asemenea cărți s-au găsit din abundență la sănătatele CFR, ITA, Teba, Fabrica de Zahăr și FITA.

O mare slăbiciune este în multe părți, lipsa de experiență și de pregătire ideologică a bibliotecarului, care trebuie să fie un permanent îndrumător al muncitorilor spre cărțile progresiste.

Pentru ca să poată îndeplini mai bine sarcinile de răspundere care stau în fața lui, bibliotecarul înșuși trebuie să-și ridice nivelul teoretic, ideologic și cultural.

Avem biblioteci bine organizate la IMASA, ITA, Grafic, Astra, Sindicatul Metalo-Chimic, PTT, Telefoane, dar sunt slab citite.

Pentru a elmina această lipsă, trebuie să treacem la popularizarea bibliotecilor sindicale și la formarea bibliotecarilor pregătiți, care să trăiescă îndrumate oamenii muncii spre alegerea cărților literare progresiste și a cărților de ideologie marxistă-leninistă.

Astfel vom contribui la realizarea uneia dintre cele mai importante sarcini ale mișcării sindicale: culturalizarea maselor muncitoare.

**LUCACIU GHEORGHE**  
coresp. sind.

### Premiații la închiderea Scălei de cadre sindicale de la Curtici

Marți după amiază a avut loc la Curtici, în localul Sindicatului C. F. R. din localitate, închiderea cursurilor Scălei inferioare de cadre sindicale, care a inceput la data de 23 Februarie a. c.

In urma examinării elevilor, tov. Năsăudean Nicolae, precizând importanța scolilor de cadre pentru pregătirea de elemente capabile în miscrearea noastră sindicală și în procesul de producție, a arătat că elevii înscrise au frecventat cursurile, în ceea mai mare parte, regulat și depunând eforturi pentru a-și învăța materialul predat, să ajunsă că între absolvenți să existe evidență.

După cuvântarea tov. Năsăudean, se trece la premierația elevilor evidențiați, în următoarea ordine: premiul I. Borza Traian, premiul II. Bulboacă Iosif, premiul III. Stan

Izidor, premiul IV. Raion Iuliu, premiul V. Ardelean Stefan. Au fost menționați: Gaica Sava, Ardelean Gh., Dănilă Ion, Mari Florea, Giama Al., Ocico Iosif, Precupescu Gh. și Galis Petru. Premiile au constat din cărți folositoare premiatilor, cărora li s-a recomandat să le împrumute și cărășilor de muncă. — Cărțile au fost donate de Sindicatul CFR din Arad.

Cuvântul de închidere aparține tov. Ghercei Gheorghe, care dă directive în legătură cu modul de a fi aplicate în practică învățămintele căștagtoare în timpul cursurilor. Ele vor fi absolvite și iau angajamentul să traducă în faptoare și au înșiruit din cele învățăte.

**MOT FLOREA**  
coresp. sind.

### Angajamentele muncitorilor textilisti în cîinstea Congresului ex raodnar al Uniunii Textile

In vederea Congresului extraordinar al Uniunii Textile ce se va ține la București în zilele de 16 și 17 August, au avut loc sedințe plenare la fabricile de textile din orașul nostru: ITA, Teba și FITA, că și la Sindicatul de Imbrăcăminte. În aceste sedințe s-au luat angajamente de a efectua ore voluntare atât în fabrici, cât și pe sănătore de reconstrucție, în cîinstea Congresului.

Tov. Mănzat din partea muncitorilor și a muncitoarelor șefăriei Roscher și Northrop și Preja Stefan, din partea secției Filatura au luat angajamentul de a munci o oră în plus pentru ajutorarea luptei

eroice a poporului grec.

Membrii Sindicatului Imbrăcăminte au luat angajamentul de a efectua căte trei ore pe sănătore de reconstrucție din fața Fabricii de Zahăr.

Muncitorii și muncitoarele dela fabrica Teba au luat angajamentul de a reduce lipsurile nemotivate și de a îmbunătăți calitatea produselor. La fel au luat hotărîrea de a întrece planul dat de Minister, realizând o producție mai ridicată.

**Borlea Aurel, ITA,**  
**Weisz L. Teba și Falikovics M., Sind. Imbrăcăminte.**

## Informații

— SINDICATUL HIGIENA, aduce la cunoștința tuturor patronilor frizeri, cofori și cosmeticieni că astăzi de plată, că și cotizațiile salariaților pe luna Iulie, trebuie depuse la Sindicat în timp de 24 de ore.

— DEFES. Adânc indurerăț, dr. Andrei Nemedy soț, văd. Ana Popp mamă, Elena și Gabriela fiice, ing. St. Ciortan și ing. Gh. Debeleanu ginești, cu nemărginita durere anunță închiderea din viață a scumpei lor ELENA dr. NEMEDY născ. POPP, în vîrstă de 56 ani, înmormântarea rîrăzisitelor pământesti, va avea loc în Bărzava în ziua de 7 August 1948 la ora 5 d. m.

**Câștigăți  
cu 20 lei  
sume mari  
lucând la  
LOT  
SAPTMANAL**

Prima tragere la 9 August 1948.

— MULTUMIRE. Pe această cale exprim multumiri tuturor prietenilor și cunoșnătorilor, care au luat parte la înmormântarea lui Horvath Béla, fost șef de atelier Calea Ferată Electrică Arad-Podgoria și au depus coroane și flori pe mormânt și cu participarea lor au căutat să-mi ureze durerea. Familia îndurerată.

— PUBLICAȚIUNE. Primăria comunei Păulic, aduce la cunoștința celor interesați că nereușind licitațiunea publică pe ziua de 4 August 1948, ora 10 a. m. publică o nouă licitațiune pe ziua de 18 August 1948, ora 10, pentru darea în antrepriză a lucraților de refacerea generală necesare a se executa la clădirea primăriei. Valoarea lucrărilor după deviz este de lei 3,650,000. Licităția se va tine în conformitate cu art. 83-110 inclusiv din Legea Contabilității Publice. Primăria își rezerva dreptul de a da lucrarea firmei cu garanția moneta și materială. Toate persoanele care vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea lucrărilor oferite, în numerar sau efecte de Stat. Oferta se va face numai în conformitate cu devizul și caelul de sarcini, care pot fi văzute zilnic în orele oficiale la primăria Păulic și la Serviciul Tehnic de pe lângă Prefectura Județului Arad. În caz că rezultatul va fi neatisfăcător și la acensta licitație, la ora 11 a. m. se va proceda la finarea prin tratare directă în aceiasi zi. Primar: G. Crișan. Notar Gheorghe Neta, 3088

## Reîntoc încercări care își petrec vacanța la Moneasa

Ajuns la Moneasa, mă conving odată în plus de deosebirea între cea ce era în trecut și cea ce este astăzi în viață ucenicilor din orașul nostru. Astăzi, datorită grijei ce le este purtată de Partidul clasei muncitoare, de guvernul sării, nu numai că și primesc concediile de odihnă la timp, dar sunt trimiși să-și petreacă acest concediu în colonii de vară, unde își improspătează forțele, și își îmbogățesc cunoștințele.

### Odihna, muncă culturală și sport

In anul acesta, din inițiativa org. județene a Partidului Muncitorilor Român și sub supravegherea Min. Muncii în stațiunea balneo-climaterică Moneasa, funcționează o colonie de vară pentru ucenici. Aici sunt trimiși ucenicii dela fabricile și atelierele din Arad, unde timp de 20 de zile petrec în aer liber.

Stând de vorbă cu directorul acestei colonii, tov. Salcescu, aflăm că în această a doua serie, dela 25 Iulie la 16 August, sunt 52 de ucenici. Bine organizati, ei

au în fruntea lor un comitet de coordonare a muncii și progra-

mului, format din 4 dințe cei mai activi tovarăși.

Să rezultatele muncii depuse de ei, n'au întârziat să se arate. Iată ce ne spune tov. Trușă Ioan, dela căminul de ucenici Nr. 2:

— „Uita tovarășe, ne-am făcut un teren de wolley-ball, unde organizăm zilnic concursuri între echipele formate dintre noi. Este un sport preferat de noi toți“.

Să întrădeverbă, terenul de wolley-ball, care își apare brusc în față când intri pe poartă, este o realizare a inițiativelor lor personale, alături de celelalte lucrări ce dau un aspect plăcut clădirii și imprejurimilor.

Loginoi, care îndeamnă pe tineri la o viață nouă, care scot în lumină inițiativile luate de PMR, sunt aștepte peste tot. Portretele conduceților clasei muncitoare din ramele lor rotisi, veghează parțial asupra activității depuse aci.

In timp ce vizităm toate acestea, se creșterea comitetului, tov. Jivan Gh., vine cu un tablou în mână, pe care arătându-mi-l, îmi spune: „Ca urmare a timpului petrecut aici, tovarășii acestia s'au întors acasă cu o greutate corporală în plus, cuprinzând între 0,50-3 kg.“ Tabloul repre-

zinta în grup ucenicii din prima serie.

### Ucenicii cer: un educator și mai multe zile locale

Viața este placută aici, programul bine întocmit și respectat. Sunt însă și lipsuri.

Așa de exemplu: până acum două săptămâni, educatorul politic care facea educație tinerilor căte 2 ore zilnic, tov. Dumitrescu C. tin, a fost chemat de către judecător U.T.M. pentru alte munci. Cu toate că Direcționarea Coloniei a cerut un alt educator, el nu a fost trimis nici până astăzi. Tot pentru o educație sănătoasă, este necesară și citarea zierelor locale cu toate că se șoesc acolo săptămânal stocuri de ziare din Capitală, nu se primesc însă ziare locale, care interesează îndeosebi pe acei cari au plecat din atelierele și întreprinderile arădane.

Lipsurile acestea vor trebui înălțate că mai repede, din chiar dorința tuturor ucenicilor din colonia de vară de la Moneasa.

Petruiu Gh. Cornel

## Un act samavolnic săvârșit de poliția franceză împotriva studenților și cetățenilor români din Franța

Un act dusmanos de o gravitate excepțională a fost comis la Paris față de cetățeni ai Republicii Populare Române.

Zilele trecute autoritățile franceze au pătruns în localul școlii românești dela Fontenay-aux-Roses, lângă Paris, perchezitionând loca-

lul, maltratând și arestandând pe cei prezenți.

Organele poliției franceze au arestat, în același timp, fără mandat, numeroși studenți români, bursieri ai Guvernului Român și ai Statului Francez, precum și pe unii funcționari ai Legației Române din Paris.

### Suplimentul de zahăr se va distribui săptămâna viitoare

Direcționea comercială județeană Arad, a primit o telegramă din partea Ministerului de resort prin care i-a pus în vedere că pentru nevoiele de vară ale gospodăriilor muncitorești din orașul și județul Arad, s'au repartizat 301 tone de zahăr. Suplimentul de zahăr va fi

— PUBLICAȚIE Liceul de fete „Elena Ghiba-Bîrta“ va fi înființat la 10 August 1948 ora 11 a. m. licitație publică cu oferte inchise, pentru lucrările de văruit, zugrăvit și vopsit în interiorul școlii, înlocuirea pardoselei de scânduri și pentru lucrările de amenajare a subsolului. Devizul și caelul de sarcini se pot vedea la Direcționea școlii în fiecare zi între orele 8-1 dim. Direcționea.

distribuit pe bonul No. 1 Diverse din cartela de alimente pe trimestrul Iulie-Septembrie. Vor primi căte 5 kg. zahăr muncitorii mineri care efectuează munci subterane și muncitorii assimilați lor, căte 3 kg. supliment de zahăr vor primi acei care efectuează munci grele, precum și copiii sub 14 ani ai muncitorilor și funcționarilor, 2 kg. muncitorii din celelalte categorii și funcționarii, iar căte un kilogram vor primi membrii de familie peste 14 ani ai muncitorilor și funcționarilor. Pentru populația săracă vor fi distribuite căte 250 grame de zahăr. Distribuția zahărului se va face începând din primele zile ale săptămânei la același pret cu care se vinde zahărul pe cartela.

Verighete, ceas brătară, ceas de buzunar obiecte artisice antice și diferite cristale, covoare personale de vânzare la Magazin de comision. Arad, Bul. Republiei 98. Telefon 21-14

Vad. lui Coloman Hartmann

Față de aceste acte incalificabile comise împotriva tinerilor români, plecați la Paris pentru studii, Legația Republicii Populare Române din Paris a protestat energetic. Cu toate acestea studenții au fost ținuți arestați, unii dintre ei molestați, iar intendentul școlii, d. Laboure, a fost crunt bătut, cauzându-i-se leziuni grave.

Aceasta dovedește desigur că poliția franceză a retinut bine lecțiile primite în colaborarea ei cu Gestapo-ul și cu SS-ul, folosindu-le acum împotriva cetățenilor și reprezentanților țărilor democratice. Aceasta mai arată respectul de care se bucură în Occident oamenii de cultură. Presa și opinia publică democratică din Franța și-a exprimat indignarea față de cele petrecute cînd închiderea imediată a acestei rusinoase șări de lucruri, care amintesc metodele folosită de de poliția franceză împotriva cetățenilor sovietici din lagărul dela Beau-regard.

### O delegație română la Bruxelles

O delegație economică a guvernului român a plecat la Bruxelles, sub conducerea d. Zoltan Gyáli, secretar general al Ministerului Comerțului. Delegația română va rămâne mai multe zile în Belgia, unde va purta negocieri cu caracter economic, cu reprezentanții guvernului belgian.

Datorită eforturilor taranimii muncitoare

# Plasa Sebis a obținut până acum rezultate frumoase la colectări

**Delegați de batoze evidențiați — Batoză care treoră 2,5 vagoane pe zi — Win slăbiciunile unor Comisii de colectare**

In plasa Sebis puține păicoase mai sunt pe înălțul holdelor și atât să fie transportate la orii. Sunt puține și carele ce le transportă, pentru că sătenii sunt preocupati cu treieratul. Treizeci și patru de batoze ducute dela ceasurile 3—4 dimineața până noaptea la 9 și 10. Saci după saci sunt așezati pe căntare, împărțiți și apoi transportați la magazile Statului și la casele plugărilor. Un furnicar de oameni se frământă pe drumuri, pe ulițe și în arii. Si rezultatele acestelui activitate îngrijurătoare pleacă dela batoze spre primării, dela primării spre președintele, unde se calculează, se centralizează și se verifică și se compară cu planul dinainte fixat. Până în seara zilei de 2 August planul de colectare al plasei Sebis la grâu era înălțat în proporție de 30 la sută, la seara 32 la sută, iar la oră 99 la sută.

## Batoza lui Dărău merge foarte bine

Pentru sătenimea muncitoare din plasa Sebis aceasta constituie un devărărat record, pentru că se știe cum că acolo muncile agricole se desfășoară totdeauna mai târziu decât în plasele de sus, ca Peceica, Siria, Ineu, doarece regiunea are climă de deal.

Acest rezultat mai arăta și eforturile deosebite pe care le depun neplăcutele muncitoare.

Așa de pildă, batoza lui Dărău Ioan din Buteni, deși are numărul 8 și norma ei este de 13.000 kgr. zilnic, realizează între 23.000—26.000 kgr. pe zi. Această batoză sfârșeste săptămâna aceasta cu aria în care este și, trebuie arătat aci, că la aria unde se află Dărău Ioan au treerat și mai bogati oameni din sat.

Batoza lui Dărău Ioan obține astfel rezultate datorită eforturilor muncitorilor dela batoză și faptului că tov. Dărău, atunci când a fost sfătuitor de organizația de Partid să treacă la punerea la punct a batozăi, a făcut-o cu totă dragostea. Dela început și până astăzi această batoză nu a suferit nicio piedică.

**Georgescu Nicolae și Olah Eugen au invitat să se socotească**

Daasemeni o seamă de delegați de batoze dau dovadă de pricepere, devotament și inițiativă demne de relevat. Astfel în comuna Chisindia sunt doi boalași, care atunci când au primit sarcina, de delegați de batoze, sămătă să se întâlnească. Si atunci au cerut comisiei comunale să le dea doi elevi de liceu, care să-i învețe. Comisia le-a înălțat dorința. Patru seri au fost deajuns că tov. Georgescu Nicolae și Olah Eugen să învețe adunarea, scăderea, înmulțirea și împărțirea și să se folosească de ele pentru înălținirea căi mai bine a sarcinii pe care clă-

sa muncitoare și sătenimea muncitoare le-a pus-o în față.

De spirit de hotărâre și de inițiativă a dat dovadă și tov. Szepelaki Ioan dela batoza lui Jidoi Ioan din satul Paulianî. Bogăția din sat s'a

## Si unele lipsuri în activitatea comisiilor

Dar frumoasele rezultate ce se pot înregistra în activitatea sătenimii muncitoare din plasa Sebis, nu sunt susținute deajuns de către unele comisii comunale și chiar de cea de plasă. Astfel peste două zile, la Aldesti, batozile vor trebui să se opreasă din lipsă de combustibil. Comisia comunală n'a cerut din timp comisiei de plasă combustibil. Iar acum când cere, comisia de plasă răspunde simplu că nu are. „Am cerut 9000 kgr. petrol, 300 kgr. ulei, dar n'am primit nimic”, — spune comisia de plasă. Noi considerăm că o atitudine gresită acest lucru, pentru că la plasă trebuie să existe o rezervă de combustibil pentru diferite cazuri și mai ales trebuie să remarcăm faptul că, în general, comisiile se mulțumește să spună: „Am cerut, am intervenit”.

Binetnțeles că este și o lipsă a

apucat să facă arie chiar lângă calea ferată. Nici 20 metri nu desparte primul stog de sinele de fier. Pentru a preveni incendiul și văzând slăbiciunea comisiei comunale, din proprie inițiativă a mutat batoza dela arie la un loc potrivit.

Exemplu de combativitate a dat tov. Briciu Vladimir dela batoza lui Vramita Ilie din Buteni. A venit la ei într-o zi bătrânul Spiridon cu sănătină și tuică, spunându-i: „Iți dau asta, dar ai grija de mine”. Tov. Briciu, nu numai că l-a refuzat, dar l-a și demascat pe bătrân în fața oamenilor care se aflau la batoză, arătându-l că pe unul ce a încercat să-l corupă.

comisiei județene faptul că n'a rezolvat din timp cererea comisiei de plasă, dar greșala este și a plăsei pentru că s'a mulțumit să ceară

odată și să aștepte până când vine rezultatul, iar acum batozile din Aldesti sunt în situația de a opri lucrul. Înălțări măsuri de preventie — pentru a evita lipsurile și nu măsuri ulterioare, care în majoritatea cazurilor vin de la târziu. Si a acest lucru a fost accentuat de comisia județeană în repetate randuri

Sau, căci dovadă de slăbiciune a dat comisia comunală prin faptul că a permis celor mai mulți bogați din Paulianî să facă o arie chiar lângă calea ferată unde grau este ușor expus incendiului. Mai mult însă, nu a căutat să aplică instrucțiunile comisiei de Stat și a celei județene prin care se spune

stogurile se vor cădea la distanțe de cei puțin 10 metri unul de altul, lăsând ca stogurile să fie cădeate la distanță de un metru sau chiar jumătate metru unele de altele.

Asemenea lipsuri este necesar să fie înălțurate, dar nu printre hotărâre luată din birou, ci prin deplasări la fața locului, așa cum fac majoritatea comisiilor comunale și de plasă din județul nostru. Nuvin fiind permanent în arii, printre oameni, putem eliza lipsurile și succesele lor și numai așa se poate asigura o căt mai bună desfășurare a operațiunilor de colectare.

Petre T. Lucaciu

## Delegații batozelor din comuna Peceica au depășit cu un vagon și jumătate planul de colectare pe o săptămână a cercătorilor

Delegații dela cele 19 batoze din comuna Peceica s-au adunat în sedință la Primărie pentru a da rapoarte de activitate asupra mersului colectărilor din săptămâna trecută.

La sedință au fost prezenti tov. Ponta Emanuil, secretarul org. de bază PMR, Imbroane Gheorghe notar, Lăpușanu Ioan, primar și președintele sindicatului agricol, Cureau Liviu.

S-a remarcat cinstea și devotamentul delegaților dela batoze, care au

reusit să realizeze în decurs de o săptămână peste plan un vagon și jumătate.

Sau evidențiat în muncă depusă în slujba poporului muncitor, prin realizarea unei cantități de grâu peste cota prescrisă, batozarii: Zidăroiu Aurel cu 4585 kilograme grâu, Rudolf Paul, cu 3500 kgr., Cămplean Ioan cu 1500 kgr. Barbu Liviu cu 1800 kgr. Popescu Dumitru cu 1200 kgr. și Bănătan Marin cu 187 kgr.

V. MANGHERA, coresp. Peceica

## Cum se ridică ferma AFSM „Simandul de Jos”

**Investiții de 13.500.000 lei într'un an — Se construiesc locuințe muncitorilor și o mare magazie de cereale**

Una din preocupările de căpetenie a fermelor AFSM este aceia de ridicare a nivelului de trai al salariaților lor. Partidul Muncitorilor Români și guvernul luptă neincedat pentru a crește metoda de muncă și formele de trai ale acestor muncitori agricoli și să fie cât mai bune.

Un exemplu de ceea ce se face în interesul muncitorilor agricoli sunt realizările și drumul pe care merge munca, la ferma de Stat Simandul de Jos.

Aci se construiește — peste câteva zile va fi gata — o mare magazie de cereale. În curând se va construi și un mare pătul pentru porumb. Dar planul de investiții pe anul 1948 prevede încă multe alte construcții. Din cele 13.500.000 lei de care dispune ferma, se va construi un pavilion cu locuințe muncitorilor și se vor amenaja încă perile castelului în apartamente pentru muncitori.

Ferma dispune însă și de o stațiune de mașini agricole. Până acum se află prin satele din județul fermei în număr de 10 batoze care treieră pentru plugari, însotite de tractoare. Cu aceste mașini nu sunt remiză proprii și de aceea s'a plănit că, tot în acest an să se construiască și o remiză pentru mașinile agricole.

Ferma Simandul de Jos are un pronunțat caracter zootehnic. Animale de rase superioare sunt îngri-

jite și, mai cu seamă vite și porci. De aceea va lua ființă o lăptarie și se vor construi cocine moderne pentru porci.

Pentru acest plan de muncă, de acum început, să fie dus la bun sfârșit, organizația sindicală dela ferma are o mare sarcină de a fi permanent în fruntea organizării muncii și mobilizării muncitorilor. Ceeace să aștepte până acum pe linie sindicală este puțin.

Daasemeni, grupul sindical trebuie să se preocupe de ridicarea nivelului cultural al acestor muncitori, ca astfel și nivelul de viață să se schimbe cât mai mult.

Realizarea deplină a acestui plan de muncă înseamnă un pas înainte pentru dezvoltarea fermei AFSM din Simandul de Jos, înseamnă un pas înainte pentru ridicarea nivelului de trai al muncitorilor agricoli și o serioasă îmbunătățire a condițiilor lor de muncă.

## Condamnați pentru trafic de valute

Corte de Apel din Timișoara a decis să fie procesat în instanță Szabo Emeric, comerciant de vinuri, Dénes Stefan, Francisc Mayerhofer și Vitali Zubacu, toți din Arad. Cei amincși au fost prinși de organele Serviciului de Control Economic, când voiau să cumpere 1200 de dolari, sterlini și florini și ale va-

lute străine. Pentru această faptă primii trei au fost condamnați la 6 ani închisoare corecțională. Szabo Emeric a fost obligat să plătească 900 mii lei amendă, iar cei alții doi vor trebui să plătească căte 20 mii lei amendă. Vitali Zubacu a fost achitat, însă avocatul Băncii Naționale a declarat recurs contra acestei achitări.

**Au inceput concursurile de canotaj**

Sub suprvegherea OSP-ului în organizarea Districtului Arad, eri a inceput în localitate, marele concurs de canotaj care va dura 4 zile și la care participă peste 300 de concurenți. Finalurile concursului vor avea loc Sâmbătă și Duminică.

In programul de eri au figurat probele eliminatorii ale concursului de canotaj (8+1) juniori, lăță rezultatele celor două serii:

Seria I-a: 1. SSCA (fosta Gloria) 5.25.2 min., 2. Regatta 5.25.9 min. Câștigat la mare lungă.

Seria II-a: 1. CFR 5.12.9 min. 2. Armata 5.23.9 min. Câștigat cu 5 lungimi.

În finale vor participa cele două câștigătoare de seri: SSCA și CFR plus Armata ca a treia clasată în cel mai bun timp realizat.

Astăzi programul prevede frumoasa cursă de juniori (4+1) între 14+11 juniori fete.

## BALUL Cooperativii Meseriasilor

din Arad de împărțirea premiilor va avea loc în seara zilei de Sâmbătă 7 August orele 9 seara în sala Camerei de Muncă.

Program artistic, mâncări calde și reci, beuturi la ghiajă, muzică excelentă. Toată lumea este bine venită.

Cinema C.F.R. Grădiște

O dramă senzatională după romanul lui Asirovsky

## Dezonorată

Muzică de Ceaikovski

## „OMNIA”

Repr. la 3, 5, 7, și 9

Azi premieră.  
Un nou film francez

## Idolul prăbușit

O puternică dramă

## URANIA

Repr. la 3, 4.30, 6, 7.30 și 9

Prezentă de azi.

## Pat și Patachon ca „soldați”

**FORUM** Repr. la 3, 5, 7 și 9

A Z L

Marele premiu al festivalului internațional

## Sinfonia pastorală

cu Michel Morgan — Pierre Blanchard

# Patriotul Sportiv

**Sportivii români nu participă la Jocurile Olimpice conduse de criminali de război, bancheri, conți și expoziții ai trușturilor mondiale**

### COMUNICAT

*Biroul Executiv al Organizației Sportului Popular, luând în discuție participarea sportivilor români la Jocurile Olimpice în lunile Iulie și August la Londra, constată:*

Condițiile în care se desfășoară Jocurile Olimpice dela Londra nu pot asigura buna înțelegere și prietenia între popoare, precum și acea atmosferă de sportivitate care să contribue la asigurarea unei pace trainice și durabile.

Noi nu putem participa la manifestările sportive internaționale căre sunt conduse de un comitet ce nu are nimic comun cu sportivii și cu popoarele participante; un comitet format în parte din criminali de război cum sunt generalul Vac-

aro, generalul Djukici, sau Nicolae Horthy, din expoziții marelui capital, bancheri, conducători de trușuri imperialiste cum sunt Sigfrid Edstrom, Avery Brundage, Noel Curtis Bennett, etc., lorzi și conti, expoziții ai imperialismului cum sunt marchizul Melchior de Polignac, contele Alberto Bonacossa, lordul Aberdare, etc., sau reprezentanții regimurilor fasciste cum sunt franchistul conte de Valliano, Angelo Bolanachi, Dr. Wang, etc., care toți reprezintă in-

## MICA PUBLICITATE

**MICA PUBLICITATE** se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 6 minimum 10 cuvinte — Pe hîruri cererile de serviciu 50 la sută reducere.

### Oferie de serviciu

COOPERATIVA CFR Arad, angajaază bruteri și oameni de servicii. 3092

### Inchirieri

LOCUINȚA compusă din 3—4 camere, baie, bucătărie, etc. cînt spre închiriere. Adresati-vă la Administrația ziarului *Patriotul* la casă. 218

INCHIRIEZ casă particulară pentru gospodărie, sau schimb locuință din centru. Adresa la ziar. 3090

### Vânzări și cumpărări

CARBUNI forjă, brișete, cărbuni de lemn de vânzare, Piața Stefan cel Mare 10 tel. 30-II. 1030

CUMPĂR camera combinată cu furnir în stare bună. Rog adresa la ziar. 3076

IMOBILE și apartamente cumpărări sau vânzări, adresati-vă în nîndă proprie biroului Deutsch Carol, fost director, Bul. Republicei 101, vosa-vis intrare dosul teatrului etaj I telefon 19-53. 3032

MATASE pentru plăpomă de calitate bună cauți spre cumpărare. Adresati-vă la Administrația ziarului *Patriotul* la casă. 218

URGENT DE VÂNZARE casă gospodărească 2 camere și dependințe, imediat ocupabile Str. Grivitei 206. 3077

LOT DE CASĂ de vânzare, str. Luncii 10, Micalaca-Nouă. Informații Cal. Armatei Roșii Nr. 179

DORMITOR închis, scaune, mese, dulap pt. cări și acte, dulapuri, oglinzi și covoare linoleum de vânzare. Vaida, Piața Avram Iancu II et. II orele 8—9 și 13—17. 3072

DE VÂNZARE dormitor și birou P.ța Catedralei No. 8 firma Crețu. 3087

MOTOCICLETA D.K.V. 250 cub în perfectă stare de vânzare. str. D-na Balasa 51. 3084

DE VÂNZARE mașină de scris Remington, portabilă. Adresa la ziar. 3055

VAND hîrsoale de fier 200 lt. Cal. Ia. A. Vlaicu 157. 3055

RADIO 4+1 de vânzare str. Re. mne 65. 3089

HATSCHK ARTUR. Agentie bulevardul Armatei Poporului 17. 450.000: Eminescu particular casa, grădină; 400.000: Immediata apropiere a centralhotelului lui casa particulară 3 camere tot confortul; 380.000: cotanarte o cupabilă luxusvilei; 350.000 tramvialbalta redoriana, casă, fructicultură; 180.000: apronie și spitalului ocupabile. 1137

BIROUL „RAPID” Eminescu 3. 750.000: Particularcasă centrul 4 cam. ocupabile; 320.000 Casă nouă aproape Spit. Conii grădină imediat ocupabilă; 230.000: Particularcasă lângă Saguna ocupabilă; 150.000: Colțcasă lângă Bis. Sărbească cu prăvălie; 80 mii: Un iug. vie în Minis; 60.000: Casă pt. gospodărie în subcetate grajd teren mare; 70.000: Intravilan în Patria. 3091

HATSCHK ARTUR” Agentie bulev. Armatei Poporului 17 600 mii: centrul atelier dubluteren; 400.000: teatrului etaj casa, 5 apartamente totalcomfort; 350.000 ocupabile particulară dubluteren fructicultură; 220.000: particular casa Cercialestrada; VII PODGORIENIE RECOLTE. — APARTAMENTE.

### Diverse

BIBLIOTECA DE IMPRUMUT, variată, COPIERE de ACTE, traduceri „OLYMPIKON” ARAD, str. Frimu 2—4. Palatul Mmoritilor. Tel. 20—49. 1175

terese străine de cele ale popoarelor participante. Comitetul Olimpic Internațional este în componita sa un for nedemocratic, având printre membrii săi oameni reerutali dintră vîrfurile reacțiunii internaționale: Comitetul Internațional Olimpic prin statutele pe bază cărora lucrează, nu este un for șleș, membrii lui fiind numiți prin cooptare chiar de ei, nereprezentând în nici un fel șările lor.

Comitetul Internațional Olimpic este un for dictatorial care conduce Jocurile Olimpice fără să dea socoteală nimănui și fără să răspundă pentru deciziile sale. Aceste decizii sunt inatacabile, neexistând cale de apel în nici o chestiune care ajunge în discuția comitetului.

Sportivii Republicii Populare Române nu pot participa la Jocurile Olimpice de sub conducerea unui comitet, care prin neinvitarea Uniunii Sovietice, fără campioană a tutpei pentru pacea și libertatea popoarelor, a dovedit o atitudine ce arată clar sensul acestor jocuri care sunt în totală contradicție cu principiile de prietenie și bună înțelegere între popare, pe care le trăbilează.

Sportivii Republicii Populare Române nu pot participa la Jocurile Olimpice dela Londra, unde ar fi urmat să defileze într-o coloană deschisă de sportivi care reprezintă Grecia lui Sofulis și a lui Tsaldaris, Grecia fascistă unde lupta poporului pentru libertate este înnețată în sânge și alături de Spania lui Franco, care reprezintă un regim de terroare și asuprirea poporului, fostul aliat al lui Hitler și Mussolini, precum și alături de țări fasciste similare ca Portugalia lui Salazar, China lui Ciang Kai Shek și altele.

Sportivii noștri nu pot participa la Jocurile Olimpice care nici de astădată nu simbolizează continutul real pe care trebuie să-l aibă astfel de jocuri și unde slăcăra care ar trebui să incâlzească sufletele popoarelor pentru ideea de pace și progres, este aprinsă în Grecia fascistă și este transportată la Londra pe un vas de război.

Sportivii Republicii Populare Române nu pot avea nici o garanție că sub conducerea unui comitet ai căror membri în majoritate au patronat Olimpiada dela Berlin, nu vor transforma și această Olimpiadă într-o manifestație de ură între popoare, denaturând în acels timp și rezultatele tehnice ale acestora, cum să întâmplat de altfel și la Saint Moritz în acest an.

Biroul Executiv OSP, atât timp cât Jocurile Olimpice vor fi conduse de un astfel de comitet care reprezintă interese opuse celor ale popoarelor iubitoare de pace și progres din lumea întreagă, comitet ce nu are nimic comun cu tineretul și sportivii popoarelor, înțelege să nu participe la astfel de jocuri, mărând pe linia intereselor poporului nostru, sub conducerea clasei muncitoare în frunte cu Partidul Muncitorilor Români. Sportivii nostri doresc să colaboreze în schimb cu orice for sportiv internațional care vrea sincer să promoveze și prin sport, buna înțelegere și prietenia între popoare și progresul omenirii.

BIROUL EXECUTIV O. S. P.

**După colectivizarea cauzelor de sabotaj**  
**Colegiul avocaților din Arad a decis**

## Colectivizarea cauzelor penale și fiscale

**Noul regim intră în vigoare începând de Luni**

După colectivizarea cauzelor de sabotaj, la ședința Comisiei Interimare de eri a Colegiului avocaților din Arad, s'a decis și colectivizarea cauzelor penale și fiscale. În toate aceste cauze, justificabilitii care vor dori să fie reprezentanți de avocați, se vor adresa Colegiului, care va delege apărători.

Regulă generală este, că petiționarii vor putea indica ei avocatul pe care-l doresc, afară de procesele referitoare la: aur și devize, sabotaj la legea naționalizării, procesele în fața Tribunalelor militare și procesele privind ordinea publică și siguranța Statului, în care procese avocatul va fi desemnat de Colegiu în ordinea alfabetică a listei avocaților.

În toate aceste cauze, justificabilitii edată cu cererea de delegare vor trebui să plătească la Colegiu și onorariul respectiv, care va fi stabilit de o comisie formată din secretarul Colegiului și doi avocați, care vor face zilnic de serviciu. Comisia fixează următoarele norme pentru stabilirea onorariilor:

În cauzele de sabotaj și cele în care delegarea apărătorului se face din oficiu, onorariul va fi:

La judecătorii dela 2000 până la

10.000 lei, la Tribunale, Curți de apel și Tribunale militare dela 4000 la 15.000 lei. Redactarea recursurilor dela 2000—5000 lei. La toate celelalte procese penale și fiscale nu se fixează limite minime și maxime. Onorariul se va stabili în raport de starea materială a imprimicinatilor, de importanța cauzei și înănd seamă de tariful minimal.

Aceste onorarii se socotesc numai pentru o singură instanță. Avocații care au reprezentat pe imprimicinat în prima cauză, sunt obligați să redacte și recursul fără alt onorar, în schimb dacă cineva dorește să fie reprezentat de avocat și în a doua instanță, el va trebui să se adreseze din nou Colegiului, fără să mai facă altă cerere, pentru a i se stabili un plus de onorar, conform normelor de mai sus.

Justificabilitii care posedă certificat de paupertate vor fi reprezentați în mod gratuit.

Sumele rezultate din onorariile incasate, se vor repartiza astfel: 10 la sută Colegiului pentru acoperirea cheltuielilor administrative, 40 la sută colectivului de avocați și 50 la sută avocatului delegat. Cele 40 la sută destinate colectivului de avocați se repartizează în mod egal

avocaților definitivi și stagiaři din oraș și județ.

Normele stabilite mai sus se aplică și în județ, cu următoarele complete: Cererea de delegare se va adresa delegatului Colegiului, care va stabili onorariul și va elibera delegația.

Reprezentanții Colegiului din județ sunt avocații: Moșoiu Eugen (Aradul Nou), Popper Alexandru (Buteni), Petrușiu Silviu (Chișineu Criș), Columban Zoltan (Hălmagiu); Schiller Ernest (Gura Hont), Luca Petru (Ineu), Stroia Cornel (Nădlac), Ponta Aron (Pecica), Popescu Ioan (Radna), Laszlo Iosif (Siria), Gombosiu Ioan (Săvărsin), Cordos Gheorghe (Sântana).

Hotărârea prezintă intă în vigoare în ziua de Luni, 9 August. Până atunci această hotărâre va fi adusă la cunoștința instanțelor de judecată.

Procesele înaintate până la 9 August, adică cele în care acțiunea este redactată, cauza semnată de avocat și procură depusă, rămân în vechea situație, însă numai atât timp, cât se judecă la instanța respectivă.

## Zarvaciile de serviciu

Azi și în noaptea de Vineri spre Sâmbătă sunt de serviciu următoarele farmacii: Überal (str. Robu), Weiss (Piața A. Iancu), Karpati (în fața gării electrice), Szöllősi (Calea Saguna).

— CRUCEA ROSIE anunță că Dimineață, 8 August, ora 8.30 dimineață se reîntoarce a doua serie de copii dela Colonia de vară din Savarsin. Toți părinții sunt rugați să se prezinte la gară pentru ași luce în primire copiii.

— AVIZ. Secțiile de boli nervoase și boli mintale dela Spitalul Central Arad fiind desființate, apartiniștorii bolnavilor internați sunt invitați a se prezenta de urgență la Directorie Spitalului Central. În vederea evacuării bolnavilor la Orașea și Jimbolia.

— CERCUL DE STUDII dela Institutul Obstetric Arad, invită colegii medicinistii din localitate, la a doua ședință publică ce se va înăndazi, 6 August 1948, la orele 18 p. m. la Institut, cu următoarea ordine de zi: 1. „Pilocarpina în Gynecologie“ de dr. Ion Pugna, med. primar. 2. „Placenta previa“ cu prezentare de caz de drd. Lili Roenthal anul VI med. 3. „Ovulația, menstruata și fecundata și considerații asupra sarcinilor gemelare“ de drd. Victor Popa, anul VI med. 4. Discuții.

# ATENȚIUNE!

## Mari reduceri la tarifele transporturilor aeriene

Societatea Româno-Sovietică de Transporturi Aeriene „TARS“ aduce la cunoștința publicului călător, instituțiilor publice, întreprinderilor comerciale și industriale, de Stat și particulare, că, începând de la data de 9 August 1948, pretul biletelor de avion și al transporturilor de coletarie și mărfuri se reduce cu 22%.

In conformitate cu teile de mai sus, se introduc următoarele tarife pentru pasageri, bagaje și mărfuri:

### O călătorie

#### Vechiu      Nou

București — Timisoara	— —	4.200	3.260
București — Arad	— — —	4.280	3.335
București — Sibiu	— — —	2.120	1.650
București — O. Mare	— —	4.315	3.360
București — Cluj	— — —	3.210	2.500
București — S. Mare	— —	4.375	3.405
București — Iași	— — —	3.090	2.410
București — Bacău	— — —	2.380	1.855
București — Galați	— — —	1.850	1.445

### Călătorie dus-intors

#### Vechiu      Nou

7.560	5.870
7.705	6.003
3.815	3.000
7.770	6.050
5.780	4.500
7.875	6.130
5.565	4.340
4.385	3.340
3.350	2.600

### Bagaj suplimentar

#### Vechiu      Nou

42	32	34	26
42	33	34	27
21	17	17	14
43	33	35	27
52	25	26	20
43	34	35	28
31	24	25	20
24	18	19	15
19	14	15	12

### Mărfuri

#### Vechiu      Nou

7.30—16.45
8.30—15.45
8.45—15.30
9.30—14.45
9.45—14.30
10.15—14.00

### Dus — intors

#### Vechiu      Nou

14.15—9.25
15.45—8.25
16.00—8.10
17.10—7.00

### București — Galați—Bacău—Iași

#### Dus — intors

București	7.30—16.45
Galați	8.30—15.45
Bacău	8.45—15.30
Iași	9.30—14.45
	9.45—14.30
	10.15—14.00

Cursele au loc zilnic, în afara Duminicilor și sărbătorilor legale.  
 Informații: Agentia Centrală B-dul N. Bălcescu Nr. 16. Telef.: 5.12.54 și 6.33.46.

Agentia Aeroportului Baneasa, telef.: 7.27.11; Dir. Comercială 3.96.73.

**Economisiți timp și bani folosind transporturile aeriene**

## Întrecerile socialiste d evoită spiritul de răspundere perso- nală în întreprinderi

(Urmare din pag. 1-a)

poarte răspunderea directă a acestei munci, nu au fost preoccupați să constate la fața locului, cum sau efectuați lucrările. Așa să putut înțimbla că ploaia torențială cauzată în ultimul timp, a pătruns prin acoperiș, udând mașinile și materialele din sechie. Tot atunci s-au infundat canalele dela filatura și apa a inundat aproape filatura, din cauză că nici serviciile respective ale Primăriei și nici tehnicenii dela ITA nu s-au preocupat de starea acestor canaluri.

„Atât ce se poate întâmpla în unele locuri unde spiritul de răspundere personală nu există, sau este prea puțin dezvoltat.

Aceste exemple de mai sus ne dovedesc că în organizarea unui întreprindere nimic nu trebuie lăsat la voia întâmplării.

Să atunci, când a fost luată sarcina ca programele de producție să fie divizate pe secții și pe mașini, cum este cazul la fabrica ITA, atunci această sarcină trebuie urmărită și îndeplinită întocmai. Să la ITA a fost divizat planul pe mașini, dar cum? În astă fel că numai tehnicenii înțeleg că trebuie să producă fiecare muncitoare, pe când muncitoarele nu știu acest lucru nici măcar 5 la sută. Cauza? Programul s'a aflat la capitolul fiecărei mașini, dar în termeni tehnici și nu în metri, astă ca să înțeleagă fiecare muncitoare să să fie precis în orice timp că a făcut și că mai are de făcut.

Desigur că și în această direcție trebuie dezvoltat spiritul de răspundere și urmărit controlul în muncă.

Dar este dela sine înțeles că acolo unde nu există răspundere personală, nu poate exista nici un control în muncă. Sarcinile trebuie să deci bine stabilite și minuțios împărțite, începând cu directorul și continuând cu șefii de secții, maștri, șefii de echipe, etc., în astă fel ca fiecare să poată direct răspunderea sarcinii care i-a fost încredințată. Iar paralel cu aceasta, cel care a primit o răspundere să fie controlat temeinic, să știe că are de dat socoteală pentru felul cum și-a îndeplinit sarcina primită.

Dacă nu se procedează astă, dacă nu se aplică sistemul organizatoric socialist al răspunderii personale, atunci se pot întâmpla asemenea cauzuri semnaleate mai sus, după care vina este dată de unul pe celălalt, fără să se poată stabili precis cine este vinovat, deoarece nu există răspundere personală directă.

Și de asemenea situații profită dusmanul de clasă, care își poate face jocul nestingerit, fără a putea fi lovit în acțiunile lui și demascat la timp.

Trebuie să se mai tîrni apoi cont că nu unii tovarăși cu funcții de răspundere în întreprinderi să monopolizeze toate răspunderile, sau să fie încărcali cu sarcini prea mari pe care să nu le poată îndeplini.

Conducătorul unei întreprinderi

## SITUAȚIA INTERNACIONALĂ

# Proiectul nouii convenții asupra navegației pe Dunăre propus de delegația sovietică

**Proiectul se bazează pe respectul drepturilor suverane ale Statelor dunărene. El nu recunoaște altor țări poziții privilegiate**

BELGRAD. Trimisul special al agenției RADOR transmite:

A. I. Vășinski, ministru adjunct al afacerilor externe al Uniunii Sovietice, a prezentat Conferinței proiectul nouii convenții asupra regimului navegației pe Dunăre, propus de delegația sovietică.

### PRINCIPIILE PROIECTULUI

Art. 1 al proiectului sovietic prevede libertatea navegației pentru toate țările.

O limitează însă la cursul Dunării, spre deosebire de convenția din 1921, care extindea libertatea de navegație și la principali afluenți ai acestui fluviu.

In această privință, art. 1 al proiectului sovietic se asemână cu convenția din 1856.

O altă deosebire fundamentală este că

proiectul sovietic propune existența unei singure comisiuni dunărene alcătuită exclusiv din reprezentanții statelor dunărene, spre deosebire de comisie instituită prin convenția din 1921, în care majoritatea era reprezentată de statele extradunărene.

Astfel, țările riverane vor avea drept

tul și datoria de a asigura administrarea, controlul și securitatea navegației pe Dunăre. În anumite sec-

toare comune vor funcționa organizații administrative compuse din reprezentanții țărilor respective.

### Cum va funcționa Comisia Dunăreană

Proiectul sovietic cuprinde în continuare diferite proponeri asupra modalităților de lucru ale comisiei.

Sediul comisiei va fi la Galați. Administrarea Gurilor Dunării se va face de către Republica Populară Română și Uniunea Sovietică, iar administrarea sectorului Portilor de Fier se va face de către Republica Populară Română și Iugoslavia.

În continuarea expunerii sale, șeful delegației sovietice a subliniat faptul că proiectul sovietic, prin art. 27, rezervă exclusiv statelor dunărene posibilitatea navegației pe Dunăre a vaselor de război, în limita fruntariilor respective. În felul acesta se înălță discriminarea stabilită în 1921, în profitul anumitor state extradunărene.

In cadrul discuțiilor finale, proiectul de convenție stabilește modalitățile după care se vor rezolva eventualele diferențe, precum și faptul că actuala convenție va trebui să fie ratificată de guvernele statelor semnatare.

In anexă, se stabilește că, odată cu semnarea tratatului de pace, re-

prezentantul Austriei va fi admis în comisia dunăreană, precum și faptul că toate bunurile aparținând statelor comisiuni dunărene vor intra în posesiunea viitoarei comisiuni.

Vășinski, și-a lăcheiat expunerea subliniind faptul că proiectul sovietic se bazează pe respectul drepturilor suverane ale țărilor dunărene și că el nu recunoaște altor state într-o poziție privilegiată.

Delegația sovietică este convinsă că noua convenție va asigura o largă dezvoltare economică țărilor dunărene și va constitui o importantă contribuție pentru consolidarea pacii și a relațiilor internaționale.

### Partidul Comunist finlandez care înălțăerea guvernului Fagerholms

HELSINKI. — TASS transmite: Comitetul Executiv al Partidului Comunist finlandez a adresat un apel muncitorilor, țărănilor și tuturor oamenilor muncii din Finlanda subliniind că în Finlanda s-a format un guvern care urmărește să deschidă calea unei politici internaționale, ca și cea din trecut și a unei politici externe antisovietice.

Şeful nouului guvern reacționează cunoscutul reprezentant al vecinilor politicii militariste, social-democratul de dreapta, Fagerholm.

Poporul finlandez nu poate urmări indiferent cum un guvern al minorității pus în slujba imperialismului străin, se pregătește să distrugă treptat rezultatele dezvoltării democratice, obținute în ultimii ani. Toți finlandezii trebuie să refuse sprijinul lor acestui guvern al minorității, care se pună de acme zisul luptei, pentru o adevărată democrație.

### Cu totii la arme! Totul pentru victorie!

Plenara a patra a Comitetului Central al Partidului Comunist grec a avut importanță hotărâtoare. După raportul său asupra situației politice și militare prezentată de generalul Markos, plenara a votat o rezoluție în care sunt arătate sarcinile particuștilor în conducerea luptei pe care poporul grec o poate face pentru independență și pentru victoria unui regim democrat în Grecia. Rezoluția se încheie cu la zinca le luptă: „Cu totii la arme! Totul pentru victorie”.

## Remanierea guvernului maghiar

BUDAPESTA. — După alegerea noului președinte al Republicii Ungare au intervenit câteva schimbări în compozitia guvernului maghiar. Astfel prin alegerea în postul de președinte al Republicii Maghiare, Szakasits Árpád a demisionat dela postul său de vicepreședinte al Consiliului de ministri și ministru al Industriei. Concomitent cu aceasta

poartă în ansamblu răspunderea desfășurării muncii, dar la rândul lui, el trebuie să organizeze în astă fel munca, ca să împărte răspunderea între colaboratorii săi și să contrioneze permanent felul cum acestia își îndeplinește sarcinile, învălându-i că și ei la rândul lor să împărte mai departe răspunderea între subalterni și să le dea educatie în spiritul răspunderii directe, personale.

„Condițiile cele mai favorabile pentru dezvoltarea răspunderii personale și a artei de a conduce, de a organiza și de a munci în mod cu adevărat socialist, sunt create în întrecerile sociale. În întrecerea sociale crește și se dezvoltă o nouă atitudine față de muncă, se întăreste spiritul de răspundere al oamenilor față de munca lor, față de bunurile întreprinderilor care sunt acum ale lor. În întrecerile sociali-

ste se dezvoltă cel mai bine critica și autocritica, chezdile și progresul”.

Organizațiile noastre de Partid și organele sindicale au în această privință o sarcină și un rol de răspundere de o importanță deosebită. Ele trebuie să imprime munca tuturor factorilor de răspundere din întreprinderi, acest caracter nou al muncii, să popularizeze toate exemplele bune și să caute să îndrepte lipsurile și greșelile care se fac observate.

Prin întărirea spiritului de răspundere personală și printr'un tehnologic control al muncii de sus în jos și de jos în sus, munca devine mai dinamică, mai bine organizată, productivitatea crește, iar întreprinderile se dezvoltă și cu zi în interesul bunei stări a celor ce muncesc.

CH. RUJA